

# Ellefelder Bote

Amts- und Informationsblatt der Gemeinde Ellefeld

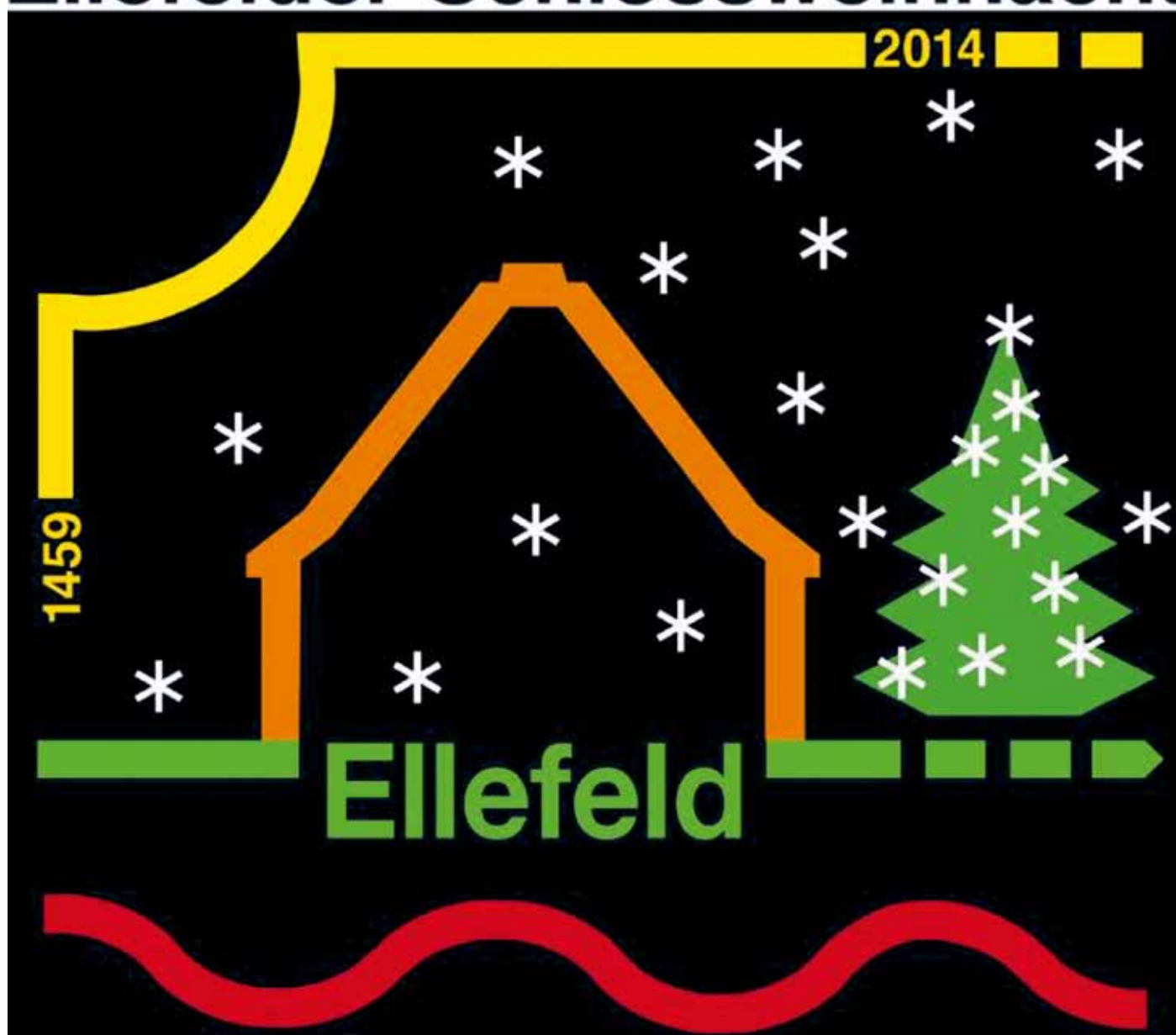


Jahrgang 2014

Dienstag, den 2. Dezember 2014

Nummer 12

## Ellefelder Schlossweihnacht



**Liebe Ellefelder, liebe Leserinnen und Leser des Ellefelder Boten,**

„Schon wieder Adventszeit jetzt!“ So beginnt ein Gedicht über den Advent und drückt damit ein Empfinden vieler Menschen aus, wie schnell doch die Zeit und damit so ein einzelnes Jahr vergeht. Es sind wohl die vielen Aufgaben, Angebote, Ereignisse und Erlebnisse bei uns und in unserem Umfeld, die uns manchmal so empfinden lassen. Der Rhythmus des Kalenders ist

es, der uns im Persönlichen, wie im Gemeinschaftlichen, bei runden Geburtstagen und Jubiläen, aber eben gerade auch in der Adventszeit und dem bevorstehenden Weihnachtsfest, die Chance bietet, die Geschehnisse aus dem vergangenen Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen und sich an die Ereignisse aus der gelebten Zeit zu erinnern. Die Erinnerungen werden dabei unterschiedliche Gefühle hervorrufen. Von großer Freude und Dankbarkeit bis Wut und tiefer Trauer wird wohl auch in diesem Jahr wieder alles dabei sein. Sie lesen die Dezemberausgabe des Ellefelder Boten, und es ist zu einer guten Tradition geworden, dass wir darin für unseren Ort diese Rückschau halten.

Rückschau auf Investitionen, die unseren Ort verschönern oder bessere Lebensbedingungen schaffen. Aber es lohnt auch der Rückblick auf Anstrengungen und Ereignisse, die unser Zusammenleben bereichert haben. Gerne würden mich auch Geschichten einzelner Menschen von Ellefeld interessieren. Ich lade Sie ein, schreiben Sie Ihre persönlichen Erlebnisse für die Ellefelder auf.

Für unseren Ort Ellefeld war 2014 wieder ein gutes Jahr. Vieles ist geworden, vieles konnte angepackt und erledigt werden. Vor Naturkatastrophen sind wir auch in diesem Jahr verschont geblieben – ein Grund zur Dankbarkeit.

Mit dem Abschluss der Bauarbeiten auf unserem Spielplatz und dem Innenhof der Grundschule haben unsere Kinder einen weiteren attraktiven Raum für ihre Entwicklung erhalten. Die Sanierung der Schule ist damit nahezu abgeschlossen – eine Besichtigung von Schule und Schulhof ist lohnenswert. Dabei sieht man auch die neue interaktive Tafel, mit der ab September gelehrt und gelernt wird. Ein besonderer Dank gilt unserer Schulleiterin, Frau Bunge, die über eine sehr lange Zeit die verschiedenen Baumaßnahmen nicht nur geduldig ertragen, sondern auch sehr kooperativ und konstruktiv mitgestaltet hat. In den letzten beiden Monaten konnte auch noch ein weiteres unsaniertes Klassenzimmer zu einem Atelier umgebaut werden und wartet nun darauf, mit Leben erfüllt zu werden. Auch in der „Kinderwelt Ellefeld“ hat sich etwas getan. Neben Schallschutzdecken, die eingebaut wurden, war auch der Spielplatz in Bearbeitung. Der Spielplatz wurde um einige Quadratmeter, aber auch um so manches Spielgerät erweitert und erhielt in weiten Teilen einen neuen Zaun. Mein persönlicher Favorit bei den Spielgeräten ist das „Karussell Grünspecht“ – ich habe es bereits ausprobiert. Herzlichen Dank auch an die Elternräte beider Einrichtungen für alles konstruktive Mitdenken und -tun. Sowohl in der Schule, als auch in der Kinderwelt gibt es im Moment so viele Kinder, wie lange nicht mehr. Das könnte uns in den kommenden Jahren in unserer Kinderwelt bei anhaltendem Trend, vor eine größere bauliche Herausforderung stellen. Sehr gerne würde ich mich zusammen mit dem Gemeinderat, dem Team der Kinderwelt und dem Team der Gemeindeverwaltung dieser Aufgabe stellen.

Bereits Anfang des Jahres hieß es „Aus und vorbei mit dem 1. Mai!“ Die Ellefelder wissen, damit ist der Abriss der Polstermöbelgebäude in der Lindenstraße gemeint, wo im Laufe des Jahres mit zunehmender Vegetation eine schöne Grünfläche entstand.

In unserem Bauhof wurden der „Holzhacker“ und „Laublader“ eingestellt, zwei Maschinen, die zusammen mit unserem Unimog, sehr effektiv und effizient eingesetzt werden können.

Ein lang ersehnter Traum ist auch mit dem grundhaften Ausbau der Schulstraße wahr geworden. Seit September wird dort gebaut. Bauende ist im Sommer 2015.

Die Arbeiten am neuen Ballfangzaun auf unserem Sportplatz dauern noch an, kommen aber noch in diesem Jahr zum Abschluss, so dass die „Querschläger“ der über 50 Nachwuchskicker in Zukunft gut abgefangen werden können.

Die Umbau- und Sanierungsarbeiten in der Ellefelder Wohnbau haben sehr gute Fortschritte gemacht. Herzlichen Dank an alle Beteiligten.

Für die Sicherheit unseres Ortes und für alle, die in Ellefeld und darüber hinaus wohnen, dienen die Kammeraden unserer freiwilligen Feuerwehr mit ihrem treuen Einsatz. Den Blick in die Zukunft gerichtet, war es eine gute und richtige Entscheidung, am Standort Ellefeld ein neues Feuerwehrgerätehaus zu bauen. Es gibt noch einiges daran zu tun. Anfang kommenden Jahres soll es bereit für den Umzug sein.

Anfang Mai hatten wir das 1. Ellefelder Schlossfest. Im Schloss und um das Schloss herum gab es Musik, Kaffee, Kuchen und vieles mehr. Bei etwas kühlen Temperaturen waren wir recht fröhlich beieinander. Am Abend erschien unser Schloss in den buntesten Farben. Das Fest wurde gemeinsam durch viele Hände vorbereitet und durchgeführt. Gemeinsam – auch hier der Schlüssel zum Erfolg.

Unsere Kirmes war, wie zu erwarten, auch wieder ein Höhepunkt in diesem Jahr für unseren Ort. Wer sich das ganze Jahr nicht trifft, zur Kirmes hat man gute Chancen. Gut so! Herzlichen Dank an alle, die organisiert, vorbereitet, ausgestaltet und geholfen haben.

Bei allen Festen und auch zwischendurch konnte man von der „Gaststätte Turnhalle“ kulinarische Köstlichkeiten genießen. Allen Gerüchten zum Trotz können wir auch im kommenden Jahr in der Turnhalle einkehren.

Am 20. Dezember laden die Ellefelder zum ersten Mal zur „Ellefelder Schlossweihnacht“ ein.

Hier sei lediglich darauf hingewiesen. Genauere Informationen können Sie in dieser Ausgabe nachlesen.

Neben den genannten Festen, die wir in diesem Jahr erleben durften und noch dürfen, gab es noch viele andere Veranstaltungen, Aktivitäten und Angebote, die unser Gemeindeleben in hohem Maße bereicherten und auch prägten. Ehrenamtliche Helfer, Mitarbeiter in den Vereinen und in den Kirchgemeinden und deren hohe Einsatzbereitschaft sind dabei der Schlüssel zum Erfolg gewesen. Allen, die sich mit eingebracht haben, ein herzliches Dankeschön.

Auch dieses Jahr soll es wieder „Ellefelder helfen Ellefeldern“ als Aktion geben. Menschen aus Ellefeld, die aus unterschiedlichen Gründen auf Hilfe angewiesen sind, sollen durch andere Ellefelder Hilfe erfahren. Ihnen wollen wir eine kleine Weihnachtsfreude machen. Bitte beteiligen Sie sich nach Ihren Möglichkeiten!

Es wird wohl auch dieses Jahr so sein, dass die Zeit bis zum Weihnachtsfest und dem kurz darauf folgenden Jahreswechsel noch sehr ausgefüllt sein wird. Trotzdem und vielleicht gera-

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ellefeld und Secundo-Verlag GmbH. Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76.

Internet: [www.ellefeld.de](http://www.ellefeld.de), E-Mail: [gemeinde-ellefeld@ellefeld.de](mailto:gemeinde-ellefeld@ellefeld.de).

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil: Karlheinz Rieß, Horst Teichmann und Peter Geiger. Erscheinungsfolge: monatlich. Bezugsmöglichkeit: kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld

de deshalb möchte ich meinen ‚Weihnachtsgruß‘ wieder mit Worten aus der Weihnachtsgeschichte schließen, die übrigens auch zur Ellefelder Schlossweihnacht von unserem Gemeinderat Matthias Lorenz vorgelesen wird, und damit auf das für mich Wesentliche hinweisen:

„Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird;

denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids.

Und das habt zum Zeichen: Ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Krippe liegen.“

Neben den vielen schönen Nebensächlichkeiten ist dies der Kern, die Basis von Weihnachten. Gott wird in Jesus Christus Mensch und will in unserer Haut stecken und aus Liebe in unserer Nähe sein.

Gott segne unseren Ort Ellefeld! Eine fröhliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Start für das neue Jahr wünscht Ihnen Ihr Bürgermeister



Jörg Kerber



## Aus dem Rathaus wird berichtet

### Ellefeld begrüßt neue Erdenbürger



Linnea Herold, geboren am 09.05.2014, wohnhaft in Ellefeld



Benedix Jona Kutscher, geboren am 23.08.2014, wohnhaft in Ellefeld

Die Gemeindeverwaltung übermittelt die herzlichsten Glückwünsche.

### Wanderung entlang dem oberen Göltzschtal

Leichte Bewölkung und häufiger Sonnenschein bescherte den rüstigen Seniorinnen und Senioren am 12. November ideale Bedingungen für eine Herbstwanderung. Mit der Vogtlandbahn fuhren wir bis Grünbach und wanderten um die Druckers Mühle Richtung Rissfälle. Den romantischen Aufstieg entlang der Wasserfälle meisterten die 20 Teilnehmer glänzend. Nach der Mittagspause wählten wir den direkten Weg leicht bergab am Wildgehege vorbei bis zum Haltepunkt Grünbach.



Fotos: H. Kerber



## Spendenaktion 2014



Das Weihnachtsfest steht nun bald wieder vor der Tür, und so möchten wir auch in diesem Jahr die Spendenaktion

**„Ellefelder helfen Ellefeldern“**

durchführen. Wir wollen gemeinsam mit Ihnen alleinstehende Bürger und Familien beschenken, die eine finanzielle Unterstützung benötigen.

Beginn der Spendenaktion soll der 1. Advent sein. Bis zum 18.12.2014 nehmen wir in der Gemeindeverwaltung – Abteilung Soziales – Ihre Spenden (bitte nur Geldspenden) entgegen und werden Sie dann rechtzeitig an Bedürftige verteilen.

Im Vorab möchten wir uns schon für die Hilfsbereitschaft bedanken.

**Fabian, Soziales**

## Wir laden Sie herzlich ein zu unseren Veranstaltungen in der Vorweihnachtszeit

**Samstag, 06.12.2014, 10.00 Uhr Jahnturnhalle**

Turnen um den Nikolauspokal des TV Ellefeld,

**A. Voigt, Übungsleiterin**

## Seniorenweihnachtsfeier



Traditionsgemäß wird auch in diesem Jahr die Weihnachtsfeier für alle Senioren der Gemeinde Ellefeld stattfinden.

Die Schüler der Grundschule Ellefeld werden wieder ein kleines Weihnachtsprogramm einstudieren und wollen die älteren Bürger damit erfreuen. Bei Kaffee, Stollen und Weihnachtsmusik würden wir gern mit Ihnen gemeinsam ein paar schöne

Stunden verbringen.

Wir laden dazu für

**Montag, 8. Dezember 2014, 14.00 Uhr**

in die Räume der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Südstraße 15 ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Für gehbehinderte Bürger, die an der Veranstaltung teilnehmen möchten, kann ein Fahrdienst eingerichtet werden. Dazu ist eine Anmeldung in der Gemeindeverwaltung unter Tel. 03745/781116 – bei Frau Fabian – erforderlich.

**Fabian, Soziales**

**13.12.2014, 17.00 Uhr Auferstehungskirche**

Weihnachtliches Konzert mit Chören und Schülern des Ortes  
Eintritt frei!

**14.12.2014, 13.00 Uhr – 18.00 Uhr Oberes Schloss**

Historische Weihnachtsausstellung der Heimatfreunde ab 13.00 Uhr ist das Schloss-Café geöffnet und bietet weihnachtliche Köstlichkeiten  
Eintritt frei!

**18.12.2014, 16.00 bis 19.00 Uhr Jahnturnhalle**

Weihnachtsturnschau Kinder des TV Ellefeld

**A. Voigt, Übungsleiterin**

**20.12. von 15.00 bis 20.00 Uhr „Oberes Schloss“**

Ellefeld lädt ein – zur Ellefelder Schlossweihnacht

*Winterzauber vor historischer Kulisse – Premiere in Ellefeld und Umgebung.*

## Ellefelder Schlossweihnacht



**Samstag, 20. Dezember 2014, 15.00 - 20.00 Uhr**

<b>15.00 Uhr</b>	Eröffnung
<b>15.05 Uhr</b>	Musikprogramm der Kindergartenkinder
<b>15.15 Uhr</b>	Beitrag der Schulkinder
<b>15.30 Uhr</b>	Programm des Gemischten Chores Ellefeld
<b>16.15 Uhr</b>	MusikWerkStadt Thomas Knoll
<b>17.00 Uhr</b>	Posaunenchor der Landeskirchlichen Gemeinschaft
<b>18.00 Uhr</b>	Vortrag der Weihnachtsgeschichte, gemeinsam singen
Kaffee • Weihnachtsgebäck • Deftiges • Lagerfeuer mit Stockbrot	
Weihnachtsausstellung • Kinderschminken • Basteln • Kutschfahrten	
Streichelzoo (Als „Eintritt“ wird um eine Futterspende gebeten.) <a href="http://www.ellefeld.de">www.ellefeld.de</a>	

Erleben Sie Weihnachten, wie es einmal war, mit viel Besinnlichkeit. Vor der prachtvoll erleuchteten Kulisse des Ellefelder Schlosses präsentiert sich in diesem Jahr erstmals eine romantische Weihnachtsszenerie – die Ellefelder Schlossweihnacht feiert Premiere. Am Samstag des vierten Adventswochenendes wird rund um das Ellefelder Schloss ein weihnachtliches Beisammensein stattfinden. Wir möchten damit an den eigentlichen Sinn von Weihnacht erinnern. Weihnachtlicher Schmuck, glänzende Augen im Kerzenschein, der köstliche Duft von Plätzchen und Glühwein – all das wird es natürlich auch bei der Ellefelder Schlossweihnacht geben. Doch statt fliegenden Händlern und endlosen Verkaufsbuden steht hier vor allem das weihnachtliche Erleben im Vordergrund. Weihnachtsausstellung, Weihnachtsmusik von Ellefelder Chören, offene Feuer, ein Streichelzoo, eine Bastelstube, kulinarische Köstlichkeiten und auch winterliche Kutschfahrten durch die nähere Umgebung, die MusikWerkStadt Thomas Knoll präsentiert zur Schlossweihnacht Piano-Pop-Balladen von Birdy, Damien Rice, Adele, Christina Perry. Außerdem gibt es natürlich auch weihnachtliche Pop-Songs – wer weihnachtliche Stimmung mag, wird bei der Ellefelder Schlossweihnacht voll auf seine Kosten kommen.

## Großer Tag für die Region „Falkenstein – Sagenhaftes Vogtland“





Ländliche Regionen des Freistaates Sachsen waren im Sommer dieses Jahres aufgerufen, Lokale Entwicklungsstrategien zu erarbeiten, die mindestens bis ins Jahr 2020 reichen sollen. Ziel der Planungen und Prozesse ist es, finanzielle Mittel der Europäischen Union und des Freistaates Sachsens für nachhaltige Projekte in die ländlichen Regionen des Freistaates zu lenken. Neu daran ist, dass Entscheidergruppen in den Regionen selbst den Förderrahmen (z. B. Förderhöhe, mögliche Antragsteller, Förderzeiträume usw.) bestimmen und auf der Grundlage von Kriterienlisten die Förderprojekte auswählen. Die Region „Falkenstein – Sagenhaftes Vogtland“ stellte sich diesem komplexen Aufgabenfeld und schuf Voraussetzungen für eine erfolgreiche Umsetzung.

Am 13.11.2014 hat sich der Verein „LEADER Aktionsgruppe Sagenhaftes Vogtland – Regionalentwicklung, Tourismus und Marketing“ e.V. entsprechend neu ausgerichtet. Dazu wurde eine neue Satzung beschlossen, ein neuer Vorstand und eine Entscheidergruppe gewählt. Das Amt des Vorstandsvorsitzenden übernahm der Bürgermeister der Stadt Falkenstein, Herr Rauchalles. Rund 40 Mitglieder wurden neu in den Verein aufgenommen.

Anschließend fand im Rahmen der Erstellung der Lokalen Entwicklungsstrategie für die Region „Falkenstein – Sagenhaftes Vogtland“ das zweite Regionalforum statt. Daran nahmen über 50 Bürgerinnen und Bürger teil. Prof. Dr. Harald Kunze und Alexander Pilling vom Beratungsbüro abraxas aus Weimar stellten den gegenwärtigen Stand der Planung vor und diskutierten mit den Teilnehmern die Ausgestaltung möglicher lokaler Förderrahmen in den Zielbereichen Fachkräftesicherung, Alltagsmobilität sowie Inwertsetzung von Naturerlebnissen und Umweltbildung.

In diesen drei Zielbereichen wird es jeweils einen weiteren vertiefenden Workshop geben:

- Arbeitskreis „Inwertsetzung von Naturerlebnissen und Umweltbildung“  
01.12.2014 um 19 Uhr im Herrenhaus Tannenbergsthal
- Arbeitskreis „Sicherstellung der Alltagsmobilität insbesondere für Jugendliche und Senioren“  
09.12.2014 um 17 Uhr im Schloss Ellefeld
- Arbeitskreis „Fachkräftesicherung“  
09.12.2014 um 19 Uhr im Schloss Ellefeld

Die Bürgerinnen und Bürger der Region sind herzlich eingeladen, an diesen Workshops teilzunehmen und ihre Ideen einzubringen.

Anmeldungen dazu nimmt Julia Düppenbecker vom Büro abraxas unter der Telefonnummer 03643-502736 oder per E-Mail an julia.dueppenbecker@abraxas-beratung.de gern entgegen.

Auf der Grundlage der Ergebnisse aus den Workshops und der Gespräche mit den Akteuren wird die Entwicklungsstrategie für die Region „Falkenstein-Sagenhaftes Vogtland“ Anfang kommenden Jahres dem Verein „LEADER-Aktionsgruppe Sagenhaftes Vogtland – Regionalentwicklung, Tourismus und Marketing“ e.V. zur Abstimmung empfohlen und danach zur Anerkennung an das Sächsische Ministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL) gegeben.

### Eindrücke der Mitgliederversammlung und des Regionalforums



Mitgliederversammlung des Vereins „LEADER-Aktionsgruppe Sagenhaftes Vogtland – Regionalentwicklung, Tourismus und Marketing“ e.V. (Foto: Büro abraxas)



Regionalforum im Rahmen der Erstellung der Lokalen Entwicklungsstrategie für die Region „Falkenstein – Sagenhaftes Vogtland“

(Foto: Büro abraxas)

## Öffentliche Bekanntmachung

### Widerspruchsrecht zu Gruppenauskunft vor Wahlen

Entsprechend § 33 Abs. 1 des Sächsischen Meldegesetzes (SächsMG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 04.07.2006 (GVBl. S. 388) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten auf Antrag Gruppenauskunft über Daten von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist.

Zulässig ist die Übermittlung folgender Daten: Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschriften.

Eine Datenübermittlung erfolgt nicht,

- wenn der Betroffene für eine Justizvollzugsanstalt, ein Krankenhaus, Pflegeheim oder eine ähnliche Einrichtung im Sinne § 20 Abs. 1 des Sächsischen Meldegesetzes gemeldet ist,
- wenn eine Auskunftssperre besteht oder
- wenn der Betroffene der Auskunftserteilung widersprochen hat oder widerspricht.

Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Ellefeld, Hauptstraße 21, 08236 Ellefeld, Zimmer 2, während der üblichen Öffnungszeiten einzulegen. Bereits früher eingelegte Widersprüche gelten fort, sofern sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

Ellefeld, den 01.12.2014



*J. Kerber*  
J. Kerber  
Bürgermeister

## Aus dem Vereinsleben

### Weihnachtsfeier des Feuerwehrvereins

Die diesjährige Weihnachtsfeier findet am

**06.12.2014, ab 18.00 Uhr**

**im Sportlerheim Hammerbrücke statt.**

Wir laden alle Vereinsmitglieder mit ihren Angehörigen hierzu recht herzlich ein.

**Rico Stark, Vereinsvorsitzender**

**Andreas Kühn, stv. Vereinsvorsitzender**

**Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2015.**



**FREIWILLIGE FEUERWEHR ELLEFELD** 

[www.feuerwehr-ellefeld.de](http://www.feuerwehr-ellefeld.de)

# Wir brauchen DICH !

**Was erwartet Dich?**

- eine sinnvolle und anspruchsvolle Tätigkeit
- ein tolles, hochmotiviertes Team
- eine qualifizierte, feuerwehrtechnische Ausbildung
- modernste Fahrzeuge
- neueste Technik
- abwechslungsreiche Dienste

**Wir haben Dein Interesse geweckt?**

Wenn Du zwischen 16 und 45 Jahre alt bist und gerne in der aktiven Feuerwehr mitwirken möchtest, dann komme einfach bei uns vorbei und informiere Dich ausführlich!

- immer Donnerstags ab 18:30 Uhr im Gerätehaus
- online unter [www.feuerwehr-ellefeld.de](http://www.feuerwehr-ellefeld.de)

## TV Ellefeld – Aufruf zum Volleyballturnier

Viele Fest- und Feiertage stehen bevor. Einiges großes und kleines Getier wird in euren Mägen landen und bei jedem morgendlichen Gang auf die Waage wird euch ein mehr oder weniger großer Schauer überkommen. Wenn euch dann euer Gewissen sagt, so geht's nicht weiter, möchten wir Entlastung bieten.

Am 30.12.2014 rufen wir alle Ellefelder auf, sich zu Volleyballmannschaften zusammenzufinden und in der Turnhalle mit anderen Betroffenen zu messen. Geplant ist ein lockeres Turnier.

Bei einem avisierten Beginn von 10.00 Uhr sollten die meisten wach sein... Bitte teilt uns mit, welche Mannschaften ihr ins Rennen schickt!

Mit sportlichen Grüßen

der Vorstand des TV Ellefeld

## Jubilare

Die Gemeindeverwaltung gratuliert den Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünscht für das neue Lebensjahr alles Gute und viel Gesundheit



08.12. Herrn Erwin Grimm  
08.12. Frau Karin Seidel

zum 83. Geburtstag  
zum 71. Geburtstag

09.12. Frau Lisa Hepp	zum 82. Geburtstag
09.12. Herrn Friedhelm Kober	zum 73. Geburtstag
09.12. Frau Christine Lutz	zum 74. Geburtstag
09.12. Frau Magdalena Seifert	zum 78. Geburtstag
11.12. Herrn Günther Säuberlich	zum 71. Geburtstag
11.12. Frau Gerlinde Schmutzler	zum 71. Geburtstag
11.12. Herrn Günter Veit	zum 74. Geburtstag
11.12. Herrn Werner Wunderlich	zum 75. Geburtstag
12.12. Herrn Günter Escher	zum 83. Geburtstag
12.12. Frau Ursula Quahs	zum 87. Geburtstag
13.12. Frau Annette Möckel	zum 86. Geburtstag
14.12. Herrn Manfred Bucka	zum 78. Geburtstag
14.12. Frau Helga Schädlich	zum 83. Geburtstag
14.12. Frau Anni Thoß	zum 87. Geburtstag
15.12. Frau Helga Kastl	zum 74. Geburtstag
16.12. Herrn Roland Wilke	zum 70. Geburtstag
17.12. Frau Christa Hackl	zum 81. Geburtstag
19.12. Herrn Helmut Händel	zum 74. Geburtstag
19.12. Herrn Dr. Manfred Kastl	zum 77. Geburtstag
19.12. Herrn Rüdiger Strobel	zum 70. Geburtstag
19.12. Herrn Martin Vogel	zum 90. Geburtstag
19.12. Frau Christine Ziegler	zum 82. Geburtstag
20.12. Frau Lisa Lippold	zum 81. Geburtstag
21.12. Frau Gisa Fischer	zum 72. Geburtstag
21.12. Herrn Friedhelm Tunger	zum 73. Geburtstag
22.12. Herrn Johann Oswald	zum 88. Geburtstag
22.12. Herrn Johannes Schwabe	zum 84. Geburtstag
23.12. Herrn Helmut Beier	zum 91. Geburtstag
23.12. Frau Hildegard Mütze	zum 85. Geburtstag
23.12. Frau Lisbeth Weidenmüller	zum 89. Geburtstag
24.12. Herrn Günter Steudel	zum 84. Geburtstag
24.12. Herrn Günter Vogt	zum 78. Geburtstag
25.12. Herrn Siegfried Krahmer	zum 78. Geburtstag
25.12. Herrn Günter Schädlich	zum 79. Geburtstag
29.12. Herrn Hans-Dieter Marx	zum 75. Geburtstag
29.12. Frau Lieselotte Wuttke	zum 83. Geburtstag
01.01. Frau Christine Schöffler	zum 74. Geburtstag
01.01. Frau Monika Zöpfel	zum 73. Geburtstag
02.01. Herrn Günter Moosdorf	zum 83. Geburtstag
02.01. Frau Christa Rüggeberg	zum 73. Geburtstag
04.01. Frau Erika Kellner	zum 80. Geburtstag
04.01. Frau Katharina Kerber	zum 88. Geburtstag
04.01. Frau Regine Zießler	zum 79. Geburtstag
05.01. Frau Annerose Kutschat	zum 79. Geburtstag
05.01. Frau Anneliese Liebig	zum 93. Geburtstag
05.01. Frau Annemarie Schicker	zum 75. Geburtstag
05.01. Frau Erika Steglich	zum 83. Geburtstag
06.01. Frau Monika Uhlig	zum 72. Geburtstag
07.01. Frau Gerda Wappler	zum 82. Geburtstag
08.01. Frau Ingeburg Bley	zum 86. Geburtstag
10.01. Frau Ingeborg Singer	zum 81. Geburtstag
11.01. Frau Helga Kießling	zum 82. Geburtstag
11.01. Herrn Walter Ziegler	zum 75. Geburtstag

## Rufbereitschaft – Allgemeinmedizin

Tel.-Nr. 116117, 03741/457222

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 – 7 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14 – 7 Uhr

Samstag 7 Uhr bis Montag 7 Uhr:

für Rodewisch, Auerbach, Ellefeld, Falkenstein, Treuen



## Kirchliche Nachrichten

### Gedanken zum Spruch des Monats

*Die Wüste und Einöde wird frohlocken. Die Steppe wird jubeln und wird blühen wie die Lilien.*  
(Altes Testament bei Jesaja 35,1)

Habe ich da richtig gelesen? Erstaunen ob dieses Wortes ist verständlich. Kritische Leser werden sofort im Losungsbuch nachschlagen, ob dieser Spruch tatsächlich vorgegeben ist. Was haben sich die Autoren der Herrnhuter Brüdergemeine mit der Wahl dieses Spruches für die Advents- und Weihnachtszeit gedacht? Da ich deren Argumente nicht kenne, kann ich hier nur meine Gedanken darlegen.

Wann wurde diese Vision ausgesprochen? Nach der Ära des großen Königs Salomo entbrannte Streit um die Nachfolge. Im Ergebnis teilte sich das Land in das südliche Reich Juda und das nördliche Reich Israel. Ringsum herrschten Bedrohung und Belagerung. Das Volk litt inmitten zerstörter Felder und unfruchtbarer Sand- und Steinwüsten. Anstelle des lebendigen Gottes klammerten sie sich an tote Götter und hofften auf Hilfe von fremden Mächten. Das war Gott ein Greul. ER zog sich für lange Zeit von seinem Volk zurück. Aber diese trostlose Zeit wird enden. Dann wird es wieder blühen und der Jubel groß sein.

Wer hat diese Worte aufgeschrieben? Der Prophet Jesaja kam 760 Jahre vor Christi Geburt in Juda zur Welt. Mitten in einer turbulenten Zeit. Bei einem Aufenthalt im Tempel hatte er eine Vision. Er sah Gott auf dem Thron sitzend und nach einem Boten fragend. Jesaja antwortete ohne zu zögern: „Ich bin bereit, sende mich!“ Gott stimmte zu. Warnte jedoch, dass seine Botschaft auf taube Ohren stoßen werde. Auf die Rückfrage Jesajas, wie lange das dauern würde, bekam er die deprimierende Auskunft: „Bis die Städte zerstört sind und die Häuser leer stehen und das ganze Land zur Wüste geworden ist.“ (Jes. 6,11)

Was war gemeint? Gott lässt den Prophet Jesaja weit voraus blicken, eine Schau in die Zukunft. Erst eine echte Hinwendung zu IHM ist entscheidend für unser Leben. Damals wie heute gilt, erst wenn wir uns Gott anvertrauen, erfahren wir eine neue Hoffnung für unseren Alltag. Sobald Wasser in die Wüste geleitet wird, entsteht eine blühende Landschaft. Mit dem Fall der Mauer wurde aus Trennung Einheit und aus Verdruss Jubel. Wir leben im Frieden und haben das Nötige für das Auskommen. Dafür dürfen wir dankbar sein. Dennoch kommen Nöte, Sorgen und Verlustängste unter uns auf. Bei Krankheit, Trauer oder Perspektivlosigkeit könnte es sein, dass es in Familien trostlos zugeht. Einzelne fühlen sich verlassen, wie in einer Wüste. Es gilt, mit Gottes Hilfe diese Vergangenheit aufzuarbeiten.

Welche Änderung bewirkt Weihnachten? In der Geburt Jesu wird der Sohn Gottes Mensch. Ein bedeutender Wendepunkt für unser Verhältnis zu Gott. Durch seinen Sohn erfüllte Gott alle prophetischen Zusagen. (2. Kor. 1,20) Die Geburt Jesu führte nicht nur zu einer neuen Zeitrechnung, sondern auch zu einem neuen Bund des Heils zwischen Gott und uns. Wir dürfen, wenn wir uns wie in einer Einöde fühlen, mit unseren Problemen und Schwierigkeiten zu Jesus kommen. ER wird das geknickte Schilfrohr nicht brechen und den glimmenden Docht nicht auslöschten (Jes. 42,3). Jesu Geburt ist ein weltweites Fest. Wir sind eingeladen, Gott zu loben. Ein Neubeginn im Glauben bereichert unser Leben, schenkt einen zukunftsorientierten Blick und lässt uns jubeln. Es bleibt dabei, das Wichtigste zu Weihnachten ist die Besinnung auf die Geburt Jesu. Das wollen wir feiern und alles andere darf fröhliches Beiwerk sein.

**Allen Leserinnen und Lesern wünsche ich besinnliche Tage im Advent und ein gesegnetes Christfest.**

Ihr Rüdiger Hüttner

### Evangelisch-methodistische Auferstehungskirche Ellefeld

Bahnhofstraße 9



**Mittwoch, 03.12.**, 9.30 Uhr Bibelgespräch in Falkenstein, 19.00 Uhr Bibelgespräch in Falkenstein

**2. So. im Advent**, 14.30 Uhr Musikalischer Gottesdienst, zum Bläserchorjubiläum, anschließend Adventsfeier

**Mittwoch, 10.12.**, 9.30 Uhr Bibelgespräch in Falkenstein, 19.00 Uhr Bibelgespräch in Falkenstein

**Donnerstag, 11.12.**, 15.00 Uhr Adventsfeier für Senioren

**Samstag, 13.12.**, 17.00 Uhr Adventskonzert der Gemeinde Ellefeld

**3. So. im Advent**, 10.30 Uhr Gottesdienst

**15. – 20.12. Hauskreise / Gemeindegruppen**

**4. So. im Advent**, 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel der Kinder

**Heiligabend, 24.12.**, 15.00 Uhr Christvesper in Werda

**1. Christtag, 25.12.**, 6.00 Uhr Christmette mit Krippenspiel

**Sonntag, 28.12.**, 10.00 Uhr Gottesdienst in Falkenstein

**Silvester, 31.12.**, 18.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst

Achtung: ab Januar sonntags 9.00 Uhr Gottesdienst!

**Sonntag, 04.01.15**, 9.00 Uhr Gottesdienst

**Kindergottesdienst:** sonntags, zeitgleich mit dem Gottesdienst der Erwachsenen

**SpieDie:** Dienstag, 02.12., 15.00 Uhr (Christuskirche Falkenstein)

**Jungchar:** mittwochs, 16.00 Uhr, (Auferstehungskirche)

**Jugendkreis:** freitags, 19.00 Uhr (Jugendkeller)

**Kirchenchor:** mittwochs, 19.30 Uhr

**Bläserchor:** donnerstags, 19.00 Uhr

**Allianz-Bibelstunde Göltzschtalblick:**

Mittwoch, 03./17. Dezember, 15.00 Uhr

### Luther-Kirchgemeinde Ellefeld

Pfarramt: Robert-Schumann-Straße 22



**Dienstag, 2.12.2014**, 15.30 Uhr Kükenkreis (0 – 4 Jahre)

**Mittwoch, 3.12.2014**, 15.00 Uhr Bibelstunde Göltzschtalblick 15

**Sonntag, 07.12.2014, 2. Advent**, 9.30 Uhr Familiengottesdienst, Pfr. Graubner

**Montag, 8.12.2014**, 19.30 Uhr Für Dich Abend/Junge Erwachsene

**Dienstag, 9.12.2014**, 15.30 Uhr Frauen- und Mütterkreis

**Donnerstag, 11.12.2014**, 14.30 Uhr Seniorennachmittag

**Sonntag, 14.12.2014, 3. Advent**, 9.30 Uhr Predigtgottesdienst, Präd. U. Günther aus Steinberg

**Montag 15.12.2014**, 19.00 Uhr Gebetskreis

**Dienstag, 16.12.2014**, 15.30 Uhr Kükenkreis (0 – 4 Jahre)

**Dienstag, 16.12.2014**, 19.30 Uhr Bibelkreis

**Mittwoch, 17.12.2014**, 15.00 Uhr Bibelstunde Göltzschtalblick 15

**Sonntag 21.12.2014, 4. Advent**, 17.00 Uhr Adventsmusik

**Mittwoch, 24.12.2014, Heiligabend**, 15.00 Uhr Christvesper, Pfr. Graubner

**Donnerstag, 25.12.2014, 1. Weihnachtstag**, 6.00 Uhr Christmette, Pfr. Graubner

**Freitag, 26.12.2014, 2. Weihnachtstag**, 9.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Falkenstein in Ellefeld, Pfr. Grundmann

**Sonntag, 28.12.2014**, 14.30 Uhr Weihnachtsfeier im Pfarrhaus, Pfr. Graubner



**Mittwoch, 31.12.2014, Silvester,** 15.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Konnerth aus Treuen

**Mittwoch, 31.12.2014, Silvester,** 23.45 Uhr Mitternachtsandacht

**Donnerstag, 01.01.2015, Neujahrstag,** 14.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit der Landeskirchlichen, Gemeinschaft in der Lutherkirche

**Sonntag, 04.01.2015,** 9.30 Uhr Wiederholung des Krippenspiels unserer Kirchgemeinde

**Jede Woche Sonntag ...**

... wird auch Kindergottesdienst gefeiert! Zuerst feiern die Kinder mit, sie werden im Gottesdienst verabschiedet und gesegnet und ziehen dann in die Sakristei.

**Zwergenkirche** montags im Kindergarten 14.30 Uhr

**Christenlehre (Kl. 1 – 6)** donnerstags an der Schule 14.30 Uhr außer in den Ferien im Pfarrhaus

anschließend Kurrende 15.00 Uhr

**Posaunenchor** mittwochs 19.00 Uhr

**Kirchenchor** donnerstags 19.30 Uhr

**Flötenkreis** dienstags 17.00 Uhr

**Familiengottesdienst am 2. Advent**

Am 2. Advent laden wir alle Familien ganz besonders in unsere Kirche ein. Wir feiern Familiengottesdienst! Los geht es um 9.30 Uhr. Wie immer gibt es zum Adventsfamiliengottesdienst natürlich auch ein kleines Geschenk für jede Familie und die Kinder der Christenlehre verteilen ihre selbstgebackenen Leckereien.

**Adventsmusik – neuer Termin**

Am **4. Advent (21.12.) findet um 17.00 Uhr** unsere Adventsmusik statt. Für die Verlegung des Termins waren zwei Gründe ausschlaggebend: Am Sonntagabend vor dem 3. Advent ist das übergemeindliche Weihnachtskonzert in der methodistischen Kirche, an dem u.a. auch wir uns gern beteiligen. Es würden somit, wenn unser Konzert am 3. Advent wäre, zwei Konzerte dicht aufeinander folgen. Das führte in der Vergangenheit für die Mitwirkenden zu großen Belastungen. Zum anderen soll das Konzert am 4. Advent nach der Hektik und der Betriebsamkeit während der Vorweihnachtszeit ein besonderer Tag zur andächtigen Besinnung, Rufe und Vorfreude auf das bevorstehende Weihnachtsfest sein.

(R. und H. Polster)

**Landeskirchliche Gemeinschaft Ellefeld**

Gemeindesaal: Südstraße 15



**Dienstag, 2. Dezember,** 19.30 Uhr Bibelgespräch

**Mittwoch, 3. Dezember,** 15.00 Uhr Bibelstunde GB, 15.30 Uhr Offener Treff, 19.15 Uhr Jugendbibelstunde, 20.00 Uhr Frauengebetsabend

**Donnerstag, 4. Dezember,** 17.00 Uhr Teeniekreis, 20.00 Uhr Chorprobe

**Samstag, 6. Dezember,** 19.00 Uhr Jugendstunde, 19.30 Uhr Mittlere Generation Kegeln

**Sonntag, 7. Dezember,** 10.00 Uhr Festveranstaltung 110 Jahre LKG

**Montag, 8. Dezember,** 19.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Dienstag, 9. Dezember,** 19.30 Uhr Bibelgespräch Frauen, Bibelgespräch Männer

**Mittwoch, 10. Dezember,** 15.30 Uhr Offener Treff, 19.15 Uhr Jugendbibelstunde

**Donnerstag, 11. Dezember,** 17.00 Uhr Teeniekreis, 20.00 Uhr Chorprobe

**Samstag, 13. Dezember,** 19.00 Uhr Jugendstunde

**Sonntag, 14. Dezember,** 10.00 Uhr FD Weihnachtskonzert

**Montag, 15. Dezember,** 19.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Dienstag, 16. Dezember,** 19.30 Uhr Bibelgespräch

**Mittwoch, 17. Dezember,** 15.00 Uhr Bibelstunde GB, 19.15 Uhr Jugendbibelstunde

**Donnerstag, 18. Dezember,** 17.00 Uhr Teeniekreis

**Samstag, 20. Dezember,** 19.00 Uhr Jugendstunde

**Sonntag, 21. Dezember,** 14.30 Uhr Kinderweihnachtsfeier mit Krippenspiel

**Montag, 22. Dezember,** 19.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Donnerstag, 25. Dezember,** 14.30 Uhr Weihnachtsgemeinschaftsstunde

**Samstag, 27. Dezember,** 19.00 Uhr Jugendstunde

**Sonntag, 28. Dezember,** 10.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

**Donnerstag, 1. Januar,** 14.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in der Lutherkirche

Weitere Infos zu unseren Veranstaltungen unter: [www.lkg-ellefeld.de](http://www.lkg-ellefeld.de)

Jesus Christus gestern und derselbe auch in Ewigkeit  
Hebräer 1,3f

Heute so ihr seine Stimme hört so verstockt euer Herz nicht.  
Psalm 95, 7-11

Festgottesdienst am 07. Dezember 10:00 Uhr mit Matthias Dreßler

110 JAHRE  
LANDSKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT ELLEFELD

Saint Vincent the Grenadines

Family Day

14.12.14 10.00 Uhr  
LKG Ellefeld Südstraße 15

**Weihnachtskonzert - Eintritt Frei!**

Saint Vincent & the Grenadines ist eine Pop-Folk-Band aus Süd-Deutschland. Im Weihnachtsprogramm finden sich traditionelle Weihnachtslieder mal ruhig, mal rockiger; mal andächtig, mal freudig.

**MusikWerkStadt**

Thomas Knoll - Ellefeld

Reiseservice Badstübner

TISCHLEREI H. Blüthgen

Knoll

Kuhnert

Infos: [www.lkg-ellefeld.de](http://www.lkg-ellefeld.de) [www.vincent.believing.de](http://www.vincent.believing.de)  
Veranstalter: Landeskirchliche Gemeinschaft Ellefeld, D8236 Ellefeld, Südstraße 15

**Kirche im Laden e.V.**

Gartenstr. 19 in Falkenstein



Tel. 03745/751475 oder  
info@kirche-im-laden.de/www.kirche-im-laden.de

**Dezember 2014****Teestube:**

Mo. – Do., 15.00 – 18.00 Uhr  
Tee, Kaffee und Gespräch, Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen

**Lebensmittelannahme für Brotkorb:**

donnerstags, 15.00 – 18.00 Uhr

**Zum Brotkorb:**

freitags, 12.00 – 15.30 Uhr  
Gesprächsangebot, Andacht und Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige

**Warten auf Weihnachten:**

(ein Adventskalender für Schulkinder)

- Krippenfiguren, Geschichten und Spiele, Montag, 01.12., 16.00 – 17.30 Uhr
- Malwerkstatt mit Frau Richter, Dienstag, 02.12., 16.00 – 17.30 Uhr
- Sterne kunterbunt, Montag, 08.12., 16.00 – 17.30 Uhr
- Pralinen herstellen, Dienstag, 09.12., 16.00 – 17.30 Uhr
- Fröbelsterne, Montag, 15.12., 16.00 – 17.30 Uhr
- Weihnachtsgestecke mit Frau Lorenz (Blumeneck), Dienstag, 16.12., 16.00 – 17.30 Uhr
- Krippenspiel in der Ev.-Luth. Kirche in Falkenstein, Mittwoch, 24.12., 14.30 Uhr (Am Markt)

**Mutti-Kind-Kreis:**

- Advent Dienstag, 02.12., 9.00 – 11.00 Uhr
- Advent Dienstag, 09.12., 9.00 – 11.00 Uhr
- Weihnachten Dienstag, 16.12., 9.00 – 11.00 Uhr

**Basteln für Erwachsene:**

Mittwoch, 03.12., 19.30 – 21.00 Uhr  
Weihnachtlicher Steckstern  
Kostenbeitrag: 2,50 €/Bitte anmelden!

**Handarbeiten – Erwachsene:**

Montag, 15.12., 19.00 – 21.00 Uhr  
für Anfänger und Fortgeschrittene

**Freude im Advent – Zusammen beim Stern sitzen:**

Mittwoch, 17.12., 16.00 – 18.00 Uhr  
Gemeinsam bei Tee und Plätzchen über den Advent nachdenken, Adventslieder singen und Geschichten unterm Stern hören.

**In den Weihnachtsferien (22.12.2014 – 04.01.2015)  
bleibt unser Laden geschlossen!**

**Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen  
guten Übergang ins neue Jahr!**

**Katholische Pfarrei  
„Heilige Familie“ Falkenstein**

Pfarramt: Am Lohberg 2 - Falkenstein



Tel. 6721, Fax 0321 21209295  
heifa@online.de; http://www.heiligefamilie-falkenstein.de

**Gemeindeinformationen Dezember 2014**

**Freitag, 05.12.**, 06.00 Uhr Roratemesse anschl. Frühstück, 16.00 Uhr Kinder- und Ministranten-Nikolausfeier

**Samstag, 06.12.**, 13.45 Uhr Beichtgelegenheit, 15.00 Uhr Heilige Messe, anschl. Senioren-Nikolausfeier (18.00 Uhr kein Gottesdienst)

**Sonntag, 07.12.**, 10.00 Uhr Kindermesse

**Freitag, 12.12.**, 06.00 Uhr Roratemesse, anschl. Frühstück

**Samstag, 13.12.**, 18.00 Uhr Wortgottesdienst

**Sonntag, 14.12.**, 10.00 Uhr Heilige Messe

**Freitag 19.12.**, 06.00 Uhr Adventsmesse, anschl. Frühstück

**Samstag, 20.12.**, 18.00 Uhr Heilige Messe

**Sonntag, 21.12.**, 10.00 Uhr Heilige Messe

**Heiligabend, 24.12.**, 16.00 Uhr Krippenspiel, 22.00 Uhr Feier der Hl. Christnacht

**1. Weihnachtstag, 25.12.**, 10.00 Uhr Hochamt

**2. Weihnachtstag, 26.12.**, 10.00 Uhr Heilige Messe, anschl. Posauenchor der evgl. Gemeinde

**Samstag 27.12.**, kein Gottesdienst

**Sonntag 28.12.**, Fest der Heiligen Familie – Patronatsfest, 09.00 Uhr Treff der Sternsinger, 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Aussendung der Sternsinger, anschl. herzliche Einladung zum Patronatsimbiss im Gemeindehaus, 16.00 Uhr „Lieder der Weihnacht“ in kath. Kirche Klingenthal

**Silvester, 31.12.14**, 17.00 Uhr Jahresschlussandacht

**Neujahr, 01.01.15**, 16.00 Uhr Heilige Messe

Unsere Sternsinger sind unterwegs am Samstag, 03.01., und Sonntag, 04.01.15.

Wer ihr Kommen wünscht, trägt sich bitte in die an den Feiertagen in der Kirche ausliegende Liste ein oder meldet sich (auch telefonisch 6721) im Pfarramt an.

Eine gesegnete Adventszeit und ein frohmachendes Weihnachtsfest wünscht allen Lesern

**Ihr Pfarrer Konrad Köst.**

**Hospizverein Vogtland e.V.****Unsere Veranstaltungen im Dezember 2014**

**Montag, 15.12.2014**, 15.00 Uhr Offenes Trauercafé in Auerbach, Café Nebenan

Das Jahr neigt sich dem Ende; die Zeit vergeht so schnell.

Im Dezember findet die 3. Woche unseres 160-Stunden-Basiskurses Palliative Care in Auerbach statt. Die Kursleiterin, Frau Simone Franz, von der Akademie Medipolis wird uns wieder wertvolle Herausforderungen des erlernten Wissens in der Praxis aufzeigen. An dieser Stelle herzlichen Dank für ihr Engagement.

Auch im nächsten Jahr findet ein solcher Kurs ab August in Auerbach statt. Anmeldungen sind bereits jetzt möglich. Auch für Pflegehelfer/-innen gibt es einen Kurs Palliative Care. Dieser wird im Februar starten.

Zusätzlich zu unseren offenen Trauercafés in Auerbach und Reichenbach treffen sich Betroffene nach Suizid an jedem 4. Montag im Monat in Reichenbach in der Begegnungsstätte.

In Auerbach hat sich am 1. Montag im November erstmals eine neue geschlossene Trauergruppe zusammengefunden.

Ab Januar 2015 gibt es in Auerbach einen neuen EAHH-Kurs. Wir freuen uns, dass sich wieder Menschen gefunden haben, die ihre Freizeit investieren wollen, um für andere da zu sein.

Haben Sie Interesse oder Fragen, dann kontaktieren Sie uns bitte:  
Tel.: 03744/3098450 oder 03765/612888 oder 01747125976

Ihnen allen eine schöne Adventszeit und viel Kraft für Ihre Aufgaben.

**Ihre Petra Zehe  
Kordinatorin Hospizverein Vogtland e.V.  
Master Palliative Care**

**Dankeschön**

Es danken herzlich unserem DRK-Team im Göltzschtalblick für alle Liebe und Freude, die uns bereitet wird.

**Alle Seniorinnen und Senioren**

## Die Integrationsbeauftragte Veronika Glitzner ruft zur sozialen Betreuung von Flüchtlingen auf:



Das Zurechtfinden in die Lebensbedingungen eines unbekanntes Landes, die Ungewissheit der Flüchtlinge über die Dauer des Aufenthalts und das Zusammenleben verschiedener Personen mit unterschiedlichem soziokulturellem Hintergrund soll durch Maßnahmen sozialer Betreuung erleichtert werden. Besonders Verbände, Kirchen, Ausländerbeauftragte und Ausländer- und Unterbringungsbehörden sowie Betreiber von Gemeinschaftsunterkünften leisten entsprechende Betreuungsarbeit. Durch die Möglichkeit zum Kindergartenbesuch sowie das Recht auf und die Pflicht zum Schulbesuch wird Kindern

weitere Unterstützung zuteil. Allerdings darf nicht außer Acht gelassen werden, dass der Aufenthalt des zu betreuenden Personenkreises je nach Rechtslage nur vorübergehend ist (VwV des Sächsischen Staatsministeriums des Innern – Unterbringung und soziale Betreuung – vom 26. Juni 2009).

### Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in Kürze werden weitere Flüchtlinge im Vogtlandkreis ankommen und in den Städten Plauen, Lengenfeld, Rodewisch und Reichenbach in Gemeinschaftswohnungen einziehen.

Sie sollen sich schnell in die Gesellschaft eingewöhnen und ihren Alltag selbstständig bewältigen können. Dazu benötigen wir Ihr ehrenamtliches Engagement!

Wenn Sie Interesse an dieser sozialen Arbeit haben und somit unsere landkreiseigene Betreuung unterstützen wollen, melden Sie sich bitte bei mir unter der Telefonnummer 03741/392 1060 oder 0171/7271971 oder per E-Mail: glitzner.veronika@vogtlandkreis.de



**Gaststätte  
Turnhalle Ellefeld**  
-Inh. Annett Wende-

- Feierlichkeiten jeglicher Art nach Vereinbarung
- Partyservice

**Turnstraße 5**  
**08236 Ellefeld**  
**Mobil:**  
**0174/9494555**

**Öffnungszeiten:**  
Mo Ruhetag  
Di-Sa ab 17.00 Uhr  
So 11.00-14.00 Uhr

Gern möchte Sie die familiengeführte Gaststätte „Turnhalle“ in natürlicher Atmosphäre mit vogtländischer Gastlichkeit und regionaler Küche verwöhnen.

Feierlichkeiten jeglicher Art und ein Partyservice stehen jederzeit zur Verfügung.

Für Sportliche besteht die Möglichkeit, eine Doppel-Kegelbahn anzumieten, natürlich auch mit der dazugehörigen gastronomischen Versorgung. Parkplätze sind ebenfalls genügend vorhanden.

Wir laden Sie herzlich ein, die Gaststätte „Turnhalle“ in unserer Gemeinde Ellefeld zu besuchen.

## Vorankündigung – Informationsveranstaltung im Oberen Schloss

Am Dienstag, dem 20.01.2015, 19.00 Uhr, wird es für alle Interessierte eine Informationsveranstaltung im Oberen Schloss geben. CDU-Politiker aus dem Bundestag, aus dem Landtag und aus dem Kreistag werden über ihre Arbeit berichten, über aktuelle Fördermöglichkeiten informieren, geplante Entwicklungen für die Zukunft vorstellen und auch gerne Fragen beantworten. Zu Gast bei uns in Ellefeld sind dazu unter anderem MdB Yvonne Magwas, MdL Sören Voigt und Landratskandidat Rolf Keil.

## Was sonst noch interessiert

### Automobil: Was tun bei defekter Batterie

Der nächste Winter kommt bestimmt und mit ihm die Kälte. Mit den sinkenden Temperaturen wird so manche Autobatterie ihren Dienst versagen. Denn bei niedrigen Temperaturen muss der Energiespendler Schwerstarbeit leisten. Die Pannensstatistik 2014 des Automobilclubs ADAC weist aus, dass im Jahr 2013 die Pannensursache Nummer eins die Batterie war. Oft sind die Ursachen ein zu hohes Alter des Akkus oder Vorschäden, die durch eine Tiefenentladung entstanden sind. Erleidet eine Batterie einen Kollaps und wird sie per Starthilfe zum Leben erweckt, sollte man sie auf jeden Fall in einem Fachbetrieb des Kfz-Gewerbes überprüfen lassen und gegebenenfalls austauschen. Sonst könnte man in den folgenden kalten Wintertagen wieder vor demselben Problem stehen. Und: Fahrer von Elektroautos sollten auf jeden Fall den Pannendienst rufen. Tipps für die Starthilfe bei Batterieproblemen.

### Was man zur Starthilfe braucht

Wenn die Batterie den Dienst quittiert und das Auto nicht mehr anspringt, holt man sich am besten einen Profi. Wer aus Zeitmangel nicht auf den Pannendienst warten kann oder kein Mitglied in einem Automobilclub ist, der kann sich von einem anderen Automobil Starthilfe geben lassen. Dabei sollte beachtet werden, dass ein falsches Vorgehen beim Anschließen des Starthilfekabels die Elektrik des Autos schädigen kann. Zur Starthilfe benötigt werden ein Starthilfekabel und ein zweites Fahrzeug. Nach Möglichkeit sollte das Helferfahrzeug gleich oder stärker motorisiert sein als das Pannensauto. Die Akkus sollten die gleiche Spannung haben. Als Starthilfekabel eignen sich solche, die der DIN-Norm 72 553 beziehungsweise der ISO-Norm 6722 genügen. Die genannten Normen legen fest, dass das Starthilfekabel Kunststoffisolationen an den Polklemmen und einen Kabelquerschnitt von wenigstens 16 Quadratmillimetern für Motoren über 2,5 Liter Hubraum und 25 Quadratmillimetern für alle Personenwagen mit Dieselmotor hat. Lediglich die Kontaktstellen der Zangenspitze dürfen aus Metall gefertigt sein. Außerdem festgelegt ist die Länge von mindestens drei Metern oder ab einem Querschnitt von 25 Quadratmillimetern von 3,5 Metern.

### Was vor der Starthilfe zu beachten ist

Hat man ein passendes Helferfahrzeug gefunden und die benötigten Utensilien zusammen, müssen die Autos nebeneinander so gegenüber voneinander geparkt werden. Dabei darf es zu keinem Kontakt zwischen den Karosserien kommen. Nach dem Parkvorgang sind die Zündung und alle Stromverbraucher auszuschalten. Das Getriebe muss im Leerlauf stehen. Sind die Vorbereitungen abgeschlossen, kann es ans Anschließen des Starthilfekabels gehen. Allerdings darf es auf keinen Fall zu einer Verwechslung von Plus- und Minuspol kommen. Deshalb heißt es: Vor dem Anschließen einen Blick in die Bedienungsanleitung zu werfen. Dort finden sich in der Regel Hinweise zum Vorgehen bei der Starthilfe. Hinweise gibt es meist auch an der Batterie und am Starthilfekabel. Ist man sich unsicher, sollte unbedingt ein Fachmann zu Rate gezogen werden.



bis zu **35%**  
beim Druck sparen



Keine Idee für ein  
**Geschenk?**

 **primoprint.de**

*Ihre Online-Druckerei*

**FLYER** Schülerzeitungen **BÜCHER** Präsentationsmappen **AUFKLEBER**  
**ABIZEITUNG** CD & DVD-Cover **DUFTLACK** Etiketten **POSTER**  
**BILDKALENDER** Aktenordner **MENÜKARTEN** TÜRHÄNGER  
Angebotsmappen **POSTKARTEN** BRIEFPAPIER **BROSCHÜREN**  
Einladungskarten **VISITENKARTEN** DURCHSCHREIBESÄTZE



[www.facebook.de/primoprint](http://www.facebook.de/primoprint)

[www.primoprint.de](http://www.primoprint.de)



Frohe Feiertage,  
herzlichen Dank  
für Ihre Treue und  
alles Gute für das  
neue Jahr!

**SCHLOSSER  
BEDACHUNG GmbH**

Bahnhofstr. 81 • 08223 Grünbach • Tel./Fax: (03745) 6227

**FROHE WEIHNACHTEN**  
**ZUM JAHRESENDE ...**  
 ... DANK FÜR VERTRAUEN UND TREUE,  
**ZUM NEUEN JAHR ...**  
 ... GESUNDHEIT, GLÜCK UND ERFOLG

WÜNSCHT IHNEN



**Peter Arold  
Dachdeckermeister**


08223 Werda • Siedlung 1a  
 Telefon: 037463/226949  
 Mobil: 0179/2218064

**2-Raum-Wohnung**  
 in Hochparterre mit Küche und großem  
 Bad (mit IWC, Wanne mit Dusche und  
 großem Fenster) in ruhiger und einkaufs-  
 günstiger Lage preisgünstig zu vermieten.  
 Rückfragen bitte unter 03741/529734 oder 03745/5497.

**Werbung** in Ihrem örtlichen Mitteilungs-  
 blatt ist der sicherste Weg, Ihre Kunden zu  
 erreichen!

*Wir beraten Sie gerne.*

Ihr **Secundo-Verlag** Neumark  
 Tel. 037600/3675 | E-Mail [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)



**KOHLEPREISE** Wir liefern Ihnen  
 jede gewünschte  
 Menge!

Alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer, Energiesteuer und Anlieferung	ab 2,00 t €/50 kg	ab 5,00 t €/50 kg	Auch Steinkohle, Bündelbrikett, Koks, Holzbrikett.
<b>Deutsche Briketts (1. Qualität)</b>	<b>10,90</b>	<b>9,90</b>	
<b>Deutsche Briketts (2. Qualität)</b>	<b>9,90</b>	<b>8,90</b>	

**Kohlehandel Schönfels** FBS GmbH  
 Tel. 037607/17828

**\*\*\* HOTEL  
FALKENSTEIN**

sucht **Aushilfe Service** ab sofort m / w  
 (auch Weihnachten & Silvester)  
 mit Option auf Festeinstellung! Gute Bezahlung!  
 Ihre Bewerbung richten Sie per Post oder Email an:  
 Frau Mandy Puff, Amtsstraße 1, 08223 Falkenstein  
 Email: [mandy.puff@hotelfalkenstein.de](mailto:mandy.puff@hotelfalkenstein.de)

*Sie wissen noch nicht,  
 was Sie Ihren Lieben  
 unter den  
 Tannenbaum  
 legen?  
 Na dann wird's  
 aber höchste Zeit!  
 Die passende Auswahl  
 finden Sie bestimmt  
 in Ihren Fachgeschäften  
 vor Ort!*



[info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de) | Telefon 037600/3675

Unser langjähriges Traditions-geschäft,  
 seit 1967 in Ellefeld, schließt am 31.12.2014  
 aus gesundheitlichen Gründen.  
 Wir danken unserer Kundschaft für die Treue  
 und das entgegengebrachte Vertrauen.

*M & M Blumenhaus*





**Das schönste Geschenk ist ein frohes Weihnachtsfest!**

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

**Ralf Moßner**  
 Generalvertretung der Allianz  
 Hauptstr. 25, 08236 Ellefeld  
 ralf.mossner@allianz.de  
 www.mossner-allianz.de  
 Tel. 0 37 45.75 34 92  
 Fax 0 37 45.75 34 94




*Wir wünschen allen Kunden eine  
 gesegnete Advents- und Weihnachtszeit  
 sowie ein gutes neues Jahr!*

**H&V Bau GmbH**  
 Hammerbrücke • Ribbrücker Weg 3  
 Telefon: 03 74 65 / 63 33 • Fax: 03 74 65 / 405 10





Frohe Feiertage,  
 herzlichen Dank  
 für Ihre Treue und  
 alles Gute für das  
 neue Jahr!

Autoservice  
**Schmalfuß**  
 GmbH

Bahnhofstraße 83  
 08223 Grünbach  
 Tel. 0 37 45 / 60 06

*Am Ende des alten Jahres  
 danken wir für Ihr  
 Vertrauen und  
 wünschen Ihnen  
 ein  
 gesegnetes Weihnachtsfest  
 und ein gutes neues Jahr!*



**SP: Schultheiß**  
 TV • Video • HiFi • SAT  
 • Multimedia

Fachhandel, Reparaturservice, Meisterbetrieb  
 08236 Ellefeld • Hauptstraße 35 • Telefon 0 37 45 / 59 83  
**Service-Partner**

Allen Kunden und Freunden unseres Hauses  
 wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
 und ein erfolgreiches neues Jahr!

**Klaus Röder**  
 Hausmeisterservice und Containerdienst  
 Am Graben 16, 08236 Ellefeld




**Allen Kunden und Freunden unseres Hauses wünschen wir  
 FROHE WEIHNACHTEN  
 sowie ein erfolgreiches und GUTES NEUES JAHR!**

**Klempnerei Klaus Göller**  
 Alte Auerbacher Straße 6 • 08236 Ellefeld



**HANDELSZENTRUM**  
**BAD • KÜCHE • HEIZUNG**

Saunen –  
 aus eigener  
 Produktion



Auerbacher Str. 284  
 08248 Klingenthal  
 Tel. 03 74 67 / 2 26 00

**ROCKSTROH & SOHN**

**Gebäudereinigung**  
**Golla** Meisterbetrieb in Falkenstein

- Glasreinigung jeglicher Art • Grundreinigung • Unterhaltsreinigung
- Haushaltreinigung • Teppich- und Polsterreinigung • Reinigung von Solaranlagen
- Betreuung von Haus, Hof und Garten • Möbelmontagen

Friedrich-Engels-Straße 28  
 08223 Falkenstein im Vogtland

Tel.: 03745 73648  
 Mobil: 0172 7954540  
 e-mail: info@reinigung-falkenstein.de  
 web: www.reinigung-falkenstein.de



Allen Kunden und Freunden unseres Hauses sowie  
 allen unseren Lesern wünschen wir ein  
 frohes Weihnachtsfest  
 und ein  
 erfolgreiches neues Jahr



**SECUNDO-  
 VERLAG**

Secundo-Verlag GmbH  
 Verlag für kommunale  
 Mitteilungsblätter

Auenstraße 3 | 08496 Neumark | Telefon 03 76 00 / 36 75

*Frohe Weihnachten*

**Bau- und Möbeltischlerei** Fenster, Türen, Tore, Innenausbau  
**Klinger** Bahnhofstr. 8a, 08236 Ellefeld  
 Telefon: 0 37 45 / 63 17, Fax: 75 18 78

**Frohe Weihnachten**  
 und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr!



**Orthopädie-Schuhtechnik**  
**Uwe Hebert**  
 08233 Falkenstein / Vogtland  
 Gartenstraße 46, Telefon: 037 45 / 7 00 21

Am Ende des alten  
 Jahres danken wir für Ihr  
 Vertrauen und die gute Zusammenarbeit  
 und wünschen Ihnen  
**ein frohes Weihnachtsfest  
 und ein gutes neues Jahr!**



**BAUMGÄRTEL**  
 Sanitär • Heizung • Klempnerei  
**Meisterbetrieb Frank Baumgärtel**  
 Breitscheidstraße 17 • 08223 Falkenstein  
 Tel. 037 45 / 716 20 • Fax 037 45 / 716 17  
 Funktel. 01 71 / 2 06 55 18

**Frohe und gesegnete Festtage!**

Für Ihr Vertrauen und Ihre Kundentreue ein herzliches Dankeschön!



**Autohaus BAUER**  
 Rodewisch



Autohaus Bauer GmbH, Alte Lengfelder Str. 2B, 08228 Rodewisch, Tel: 03744 - 30900

www.ah-bauer.de